

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 70 (2008)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Réagissez tout de suite et profitez du leasing d'été 0,9% ou d'autres offres imbattables sur tous les nouveaux modèles Daily. Cette action est valable du **1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2008** et n'est pas cumulable avec d'autres actions.

IVECO (Suisse) SA, Oberfeldstrasse 16,  
8302 Kloten, téléphone 044 804 73 73.



**Optez maintenant  
pour un Daily à 0,9%.**

Cette action est  
soutenue par

**IvecoFinance**

Vous obtiendrez des informations détaillées  
sur les conditions de leasing auprès du conces-  
sionnaire IVECO de votre région.

**AEBI SUISSE**  
3236 Gampelen / BE 8450 Andelfingen / ZH

**Firewood - Line ...**  
avec **Hakki Pilke**  
de Finlande

**.... pas cher et rapide !!**

**Scies et fendeuses**  
Scier et fendre par une seule personne,  
simple ou entraînement combiné, modèles  
dès Fr. 1'950.-

**Fendeuses hydrauliques**  
Force de fendage de 6 à 22 t, toutes  
les versions d'entraînements

**Processeurs à bois de feu**  
pour des billons jusqu'à un Ø de 47cm, rendement  
jusqu'à 15 m<sup>3</sup>/h, Modèles dès Fr. 6'300.-

Tél. 032 312 70 30  
www.aebisuisse.ch  
marché de l'occasion

**Coin de fendage à 12 bûches**

**Cadre de remplissage, avec filet**  
pour le transport et le stockage

## L'accouplement astucieux



Les roues jumelées MD-Plus s'adaptent  
dans n'importe quelle position

Elles se serrent automatiquement  
à la tension nécessaire

Vous avez besoin de moins de verrous,  
jumelez vos roues plus rapidement  
et enfin vous économisez de l'argent



**Schaad Frères SA**  
**Fabrique de roues**  
**4553 Subingen**

**Tél. 032 613 33 33**  
**Fax 032 613 33 35**

# AXOS. Exactement votre type.



12 nouveaux modèles de 70 à 100 CV.

## Vos partenaires CLAAS en Suisse Romande:

Copra Sàrl	1113	St-Saphorin-s-M.	021 803 79 00	Chablais-Machines Sàrl	1893	Illarsaz	024 472 33 44
Bernard Wulliens	1148	Cuarnens	021 864 51 36	ETS Chappot SA	1906	Charrat	027 746 13 33
MEYTAM SA	1236	Cartigny	022 756 33 06	Jeanneret Hydro méc. Sàrl	2112	Môtiers NE	032 861 33 38
Tracto-Jardin Sàrl	1267	Vich	022 364 16 32	Eugène Linder	2300	La Chaux-de-F.	032 968 45 69
Henri Chautems SA	1373	Chavornay	024 441 16 59	Garage du Peca SA	2873	Saulcy	032 433 43 13
René Bovay SA	1415	Démoret	024 433 03 30	UMATEC fenaco Jura	2942	Alle	032 471 09 79
UMATEC fenaco	1564	Domdidier	026 675 21 41				
Bérard SA	1680	Romont FR	026 652 20 29				

**CLAAS**

## Nos conseillers de vente pour la Suisse Romande

- JU, NE, VD, FR, VS, GE
- FR-D, BE, SO

Richard Debély 079 631 43 07  
Jacques Lehmann 079 622 83 82



Service Company SA  
Niedermattstrasse 25  
4538 Oberbipp

Tel. 032 636 66 66  
[www.serco.ch](http://www.serco.ch)